

# Conseil des commissaires

CC 23 mars 2004

SESSION  
DU  
23 mars 2004

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle des commissaires, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 23 mars 2004, à 19 h 30, sous la présidence de Mme Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

Sont présents, présentes, outre la présidente,

Ouverture de la session et  
constatation des présences

**Les commissaires :**

M<sup>mes</sup> Jacqueline Asselin  
Sylvie Belzile  
Lise Blackburn  
Hélène De Champlain  
Sonia Desgagné  
Diane Durand  
Ruth Gagnon  
Diane Perron  
Diane Tremblay  
MM. Jean-Claude Basque  
Rino Beaulieu  
Magella Desmeules  
Michel Girard  
Charles Lavoie  
Antonin Simard  
Bernard Villeneuve

**Absence motivée :**

M<sup>me</sup> Diane Gauthier  
MM. Évens Claveau  
Omer Deschesnes

**Commissaires représen-  
tants des parents :**

M<sup>me</sup> France Gagné  
M. Jean-Marc Girard

**Sont également  
présents-tes :**

M<sup>me</sup> Christine Tremblay, directrice générale adjointe  
MM. Michel Cloutier, secrétaire général  
Claude Dauphinais, directeur général  
Yvon Pelletier, directeur général adjoint

**CC-2004-072**

Félicitations!

En début d'assemblée, Madame la présidente tient à souligner tout le travail que les employés de l'atelier ont fourni, en régie, quant aux travaux devant permettre de rendre plus fonctionnel et plus conformes aux normes du travail, la salle du Conseil des commissaires ainsi que la salle pause-santé du Centre administratif. Elle les remercie chaleureusement au nom de tous les membres du Conseil et des employés du Centre administratif et les félicite pour la qualité des efforts investis jusqu'à ce jour, par chacun d'entre eux ainsi que par le personnel de direction des services des ressources matérielles.

**CC-2004-073**

Ordre du jour

**Il est proposé par M. Magella Desmeules  
et résolu :**

Que l'ordre du jour de la présente session soit accepté.

**ADOPTÉE**

**CC-2004-074**

Procès-verbal du 24 février  
et du 9 mars 2004

**Il est proposé par M Diane Tremblay  
et résolu :**

**D'ACCEPTER** le procès-verbal des sessions ordinaires du Conseil des commissaires, tenues le 24 février et le 9 mars 2004, tel que rédigé.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2004-075**

Courrier reçu du 27 février  
au 8 mars 2004

Chaque membre du Conseil a reçu pour information, une liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale, du 27 février au 8 mars 2004.

---

**CC-2004-076**

Portique / Amélioration /  
CFP La Baie / Contrat

**CONSIDÉRANT** les offres reçues le 2 mars 2004 dernier concernant le projet de travaux à effectuer à l'entrée des étudiants/phase I au Centre de formation professionnelle à La Baie;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du professionnel au dossier ;

**Il est proposé par M. Antonin Simard  
et résolu :**

**D'ACCEPTER** la recommandation du Comité des ressources matérielles et de retenir le plus bas soumissionnaire conforme, soit :

Constructions Réal Houde inc., au montant de 35 945,00\$ toutes taxes incluses, et;

**D'AUTORISER** la présidente et le directeur général à signer pour et au nom de la Commission scolaire, les documents relatifs à ce contrat.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2004-077**

Autorisation de voyages à  
Boston / élèves de la  
polyvalente Dominique-  
Racine

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Ruth Gagnon  
et résolu :**

**D'AUTORISER** la participation de deux (2) groupes d'élèves, l'un étant composé de cinquante (50) élèves accompagnés de cinq (5) adultes et l'autre de quarante-sept (47) élèves accompagnés de quatre (4) adultes, lesquels voyages s'effectueront par autobus, vers Boston, au cours de la période du 11 au 14 avril 2004. Ces deux voyages visent des objectifs à la fois d'immersion anglaise et culturels.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2004-078**

Délégation / rencontre des  
élus municipaux et scolaires

**Il est proposé par M. Jean-Marc Girard  
et résolu :**

**D'AUTORISER** les membres du Conseil suivants à participer à la Rencontre des élus municipaux et scolaires, qui se tiendra à Alma, le 3 avril 2004 :

M<sup>me</sup> Diane Perron;  
M<sup>me</sup> Sylvie Belzile;  
M. Évens Claveau;  
M. Antonin Simard;  
M. Bernard Villeneuve.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2004-079**  
Délégation / Assemblée  
générale de la FCSQ

Madame la présidente invite les membres du Conseil à faire connaître leur intérêt à participer à l'Assemblée générale de la Fédération des Commissions scolaires du Québec. Elle fait savoir que la Commission a droit à 5 délégués.

Avant que les membres du conseil n'exercent leur vote,

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Sonia Desgagné  
et résolu :**

**QUE** M<sup>me</sup> la présidente Liz S. Gagné soit désignée comme déléguée à l'assemblée générale de la Fédération des Commissions scolaires du Québec qui doit se tenir à Québec les 14 et 15 mai prochains.

**ADOPTÉE**

**CC-2004-080**  
Délégation / Assemblée  
générale de la FCSQ

Les membres du Conseil procèdent ensuite par vote secret au choix de quatre autres délégués.

Auparavant, sur proposition de M. Michel Girard, les membres du Conseil avaient accepté à l'unanimité de choisir comme modalité de votation, celui de l'utilisation de la majorité simple.

Après le premier tour de vote, M<sup>mes</sup> Sonia Desgagné, Jacqueline Asselin et Diane Tremblay sont choisies comme déléguée. Un deuxième tour de vote est nécessaire en conséquence de l'égalité des votes.

Les résultats du vote désignent M<sup>me</sup> Hélène De Champlain,  
puis;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand  
et résolu :**

**QUE** dans l'ordre, M. Michel Girard et M<sup>me</sup> Sylvie Belzile soient désignés comme délégués substitués à l'assemblée générale de la Fédération des Commissions scolaires du Québec.

**ADOPTÉE**

**CC-2004-081**  
Délégation / Vision  
Saguenay 2025

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand  
et résolu :**

**D'AUTORISER** les membres du Conseil suivants à participer au Colloque Vision Saguenay 2025 «Le devenir de Saguenay», qui se tiendra à Chicoutimi, les 7 et 8 avril 2004 :

M<sup>mes</sup> Jacqueline Asselin  
Hélène De Champlain  
Sonia Desgagné  
Diane Perron  
MM. Omer Deschesnes  
Évens Claveau  
Antonin Simard  
Bernard Villeneuve

**ADOPTÉE**

**CC-2004-082**  
Délégation / Colloque sur  
les ressources humaines

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand  
et résolu :**

**D'AUTORISER** les membres du Conseil suivants à participer au Colloque sur les ressources humaines, qui aura lieu au Centre des congrès de Québec, les 13 et 14 mai :

M <sup>mes</sup> Jacqueline Asselin	MM. Jean-Claude Basque
Sylvie Belzile	Rino Beaulieu
Hélène De Champlain	Évens Claveau
Sonia Desgagné	Omer Deschesnes
Diane Durand	Magella Desmeules
Diane Gauthier	Michel Girard
Diane Perron	Charles Lavoie
Lis S. Gagné	Antonin Simard
Diane Tremblay	Bernard Villeneuve

**ADOPTÉE**

**CC-2004-083**  
Formation d'un comité de  
travail sur la démocratie  
scolaire

Les membres du Conseil sont informés que la Fédération des Commissions scolaires du Québec procède présentement à deux consultations portant d'une part sur la Loi sur les élections scolaires et d'autre part sur la démocratie scolaire. À ce sujet;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Perron  
et résolu :**

**DE FIXER** prochainement une rencontre de travail réunissant tous les membres du Conseil des commissaires pour répondre aux deux consultations menées actuellement par la Fédération des Commissions scolaires du Québec. Lors de cette rencontre, M. Jean-Roch Gagnon actuel président d'élection pour l'élection partielle du 25 avril prochain et le secrétaire général seront invités à y assister comme personnes ressources.

**ADOPTÉE**

**CC-2004-084**  
Rapport de la présidente

Madame la Présidente résume certaines représentations ou interventions qu'elle a faites au cours des derniers jours :

- ☐ **Le 24 février 2004 :**
  - ★ Rencontre des représentants du Club Optimiste sur le «*Concours d'art oratoire*».
- ☐ **Le 25 février 2004 :**
  - ★ Réunion du Conseil des commissions scolaires de la Région 02 (CCSR-02), à Alma.
- ☐ **Le 26 février 2004 :**
  - ★ Journée d'étude annuelle du Conseil d'administration de CRÉPAS, à Saint-Gédéon.
  - ★ Assemblée générale spéciale du Conseil régional de concertation et de *développement* (CRCD) à Jonquière.
- ☐ **Le 9 mars 2004 :**
  - ★ Rencontre des membres du Conseil d'administration d'Emploi Québec.
  - ★ Rencontre avec le directeur général, Monsieur Dauphinais, sur différents *dossiers*.
- ☐ **Le 10 mars 2004 :**
  - ★ *Rencontre* du Comité de pérennité du CRÉPAS, à Jonquière.
- ☐ **Les 12 et 13 mars 2004 :**
  - ★ Rencontre des présidents et présidentes, et des directrices et directeurs généraux (PDG), à Québec.
  - ★ Conseil général de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ), à Québec.

Madame la présidente profite de l'occasion pour faire savoir que les membres du conseil général de la Fédération ont abordé différents dossiers à l'occasion de la rencontre qui s'est tenue les 12 et 13 mars. Ils ont discuté notamment du financement du transport scolaire, de la révision du mode d'allocations 2004-2005, des élections et de la démocratie scolaire, des mécanismes de consultation en période de négociations, du dossier des élèves HDAA et de la réingénierie de l'État.

CC-2004-084  
(suite)

Auparavant, Madame Gagné avait laissé savoir que lors de la rencontre des présidents et des directeurs généraux avec le Ministre de l'Éducation, celui-ci avait laissé entendre que le ministère de l'Éducation injecterait un montant de 15 M \$ dans le transport scolaire soit un montant équivalent à la contribution des commissions scolaires, qu'il avait été informé de la réactions des éditeurs qui déplorent le fait que les commissions scolaires ont restreint leurs commandes de manuels scolaires, qu'il avait décidé de reporter d'un an l'application du projet d'ajout de temps à la grille horaire et que le programme Villages Branchés continue.

CC-2004-085  
Rapport du directeur  
général

Le directeur général présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- \* **Le 25 février 2004 :**
  - ★ Réunion du Conseil des commissions scolaires de la Région 02 (CCSR-02), à Alma.
- \* **Le 26 février 2004 :**
  - ★ Olympiades de la formation professionnelle - Cérémonie de remise des médailles.
  - ★ Conférence au profit de Mouvement Le Miens (Mouvement d'information d'éducation et d'entraide dans la lutte contre le Sida).
- \* **Le 8 mars 2004 :**
  - ★ Réunion du Comité des partenaires - dossier de la Fibre optique (Jonquière).
- \* **Le 10 mars 2004 :**
  - ★ Conférence de presse du Championnat scolaire provincial «YOP» de basketball AAA - École secondaire Dominique-Racine (Sport Étudiant Saguenay Lac-Saint-Jean).
- \* **Le 11 mars 2004 :**
  - ★ Rencontre d'information sur les règles budgétaires du transport scolaire - proposition d'une révision de la distribution des ressources financières et du financement.
- \* **Le 12 mars 2004 :**
  - ★ Rencontre des Présidents et Présidentes, directrices générales et directeurs généraux (PDG), à Québec.

Le directeur général ajoute que lors de cette rencontre, un représentant de la firme Léger Marketing est venu présenter le projet d'étude en souscription (un analyse auprès de 300 répondants de chaque territoire de commission scolaire accompagnée d'un autre sondage réalisé auprès de 2 000 répondants au Québec) offert à chaque commission scolaire, en collaboration avec la Fédération des commissions scolaires du Québec.

Monsieur Dauphinais fait savoir qu'il a communiqué avec les autres directeurs généraux des commissions scolaires de la région. L'orientation privilégiée serait d'utiliser les services d'une firme régionale qui pourrait réaliser au nom des 3 ou 4 commissions scolaires un sondage similaire à celui de la firme Léger Marketing.

Après échanges et discussions,

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Perron  
et résolu :**

**DE S'ASSOCIER** avec les autres commissions scolaires de la région pour réaliser un sondage qui pourrait permettre entre autres à la Commission scolaire :

- **De recueillir** des informations sur la satisfaction des parents et leurs perceptions de l'école publique;
- **De fournir** des indicateurs d'ordre qualitatif qui permettent d'enrichir les informations rendues à divers publics cibles;
- **De contribuer** à améliorer la qualité des services rendus par la Commission scolaire.

**ADOPTÉE**

**CC-2004-085**

(suite)

\* **Le 17 mars 2004 :**

- ★ Réunion du Conseil d'administration de la Société d'Archives de la Sagamie.

Les membres du Conseil reçoivent en suivi à une question soulevée lors de la dernière session du Conseil, un bref rapport d'évaluation des expériences vécues aux écoles St-Gabriel et Félix-Antoine-Savard concernant l'expérience d'une grille horaire de 4 ½ jours.

D'autre part, le directeur général fait savoir qu'une école est intéressée à accueillir pour l'année 2004-2005, les élèves de l'école Montessori. Il s'agit de l'école Marguerite d'Youville. Restent certaines interventions à faire, notamment par les services des ressources matérielles, avant de finaliser le dossier.

Le directeur des services des ressources matérielles donne lecture d'une lettre produite par le professionnel actuel au dossier de rénovation de la salle du Conseil des commissaires (salle publique), soit M. Roger Fradette, architecte, qui fait connaître certains paramètres liés au Code du bâtiment. Ce sont ces paramètres qui ont guidé les présents travaux de rénovations.

Enfin, le directeur général invite les membres du Conseil à regarder l'émission de vendredi prochain du programme « Escouade 002 », diffusée sur les ondes du poste CKTV. Cette émission a été complètement enregistrée mardi dernier, sur le site de la place publique de la polyvalente Dominique-Racine.

**CC-2004-086**

Rapports des comités de services et du comité de parents

Les membres du Conseil des Commissaires ont pu prendre connaissance de rapports de réunion de Comités de service. Des informations supplémentaires sont fournies en réponse à certaines questions posées par des membres du Conseil.

Par ailleurs, la présidente du Comité de parents, M<sup>me</sup> France Gagné, présente un résumé des points traités lors de la réunion du Comité de parents tenue le 10 mars dernier. Il y fut notamment question :

1. De la politique sur l'admission et l'inscription à la formation générale adulte et à la formation professionnelles;
2. Du projet de calendrier scolaire 2004-2005;
3. De la délégation au colloque régional des comités de parents;
4. De la délégation au congrès provincial des comités de parents;
5. Du changement de nom de la section 02 de la Fédération des comités de parents;
6. De la participation des parents aux structures scolaires.

**CC-2004-087**

Dates et périodes importantes / élections scolaires

Le secrétaire général remet un calendrier des diverses étapes de préparation des élections partielles du 25 avril prochain au niveau de la circonscription scolaire n° 8. Il fait savoir que la période de mise en candidature a débuté aujourd'hui alors que le président d'élection a reçu une candidature.

**CC-2004-088**

Règlement / code d'éthique et de déontologie des commissaires / formulaires de déclaration d'intérêts

Chaque membre du Conseil est invité par le secrétaire général à remplir rapidement le formulaire de déclaration d'intérêts conformément au règlement sur le code de déontologie des commissaires.

**CC-2004-089**

Sur la place publique, vol. 1, n° 4

Le secrétaire général dépose le sommaire des interventions médiatiques concernant la Commission pour la période du 25 février au 14 mars 2004.

**CC-2004-090**

Résultats / Concours Chapeau les filles!

Le directeur général adjoint des services éducatifs adultes fait savoir que parmi le groupe des huit lauréates de la région au Concours « Chapeau les filles! » se retrouvent cinq élèves fréquentant les centres de formation professionnelle de notre Commission scolaires. C'est digne de mention, n'est-ce pas!

**CC-2004-091**Programme Excellence  
Lafontaine

En réponse à une interrogation soulevée par M<sup>me</sup> Diane Tremblay, commissaire, le directeur général prendra les informations nécessaires afin de connaître le degré de possibilité que le programme Excellence Lafontaine soit reconnu par le ministère de l'Éducation comme programme particulier et que l'accès à ce programme en soit ainsi rendu possible à l'ensemble des élèves du secondaire 2 de la Commission scolaire.

---

**CC-2004-092**Projet piloté avec CLSC  
du Grand Chicoutimi

Monsieur le commissaire Rino Beaulieu informe les membres du Conseil, de premiers résultats concernant le du projet pilote réalisé au Centre Laure-Conan en collaboration avec le CLSC du Grand Chicoutimi et portant sur les services de santé et les services sociaux offerts aux élèves du Centre Laure-Conan pour les semaines du 13 octobre au 15 décembre 2003. L'expérience fut tellement positive qu'une recommandation a été acheminée au CLSC pour qu'elle se poursuive jusqu'en juin 2004.

---

**CC-2004-093**

Roulottes / École Fréchette

En réponse à une question de M<sup>me</sup> Sylvie Belzile, commissaire, M. Charles-Édouard Gagnon, répond qu'il fournira prochainement aux membres du comité des services des ressources matérielles, l'information la plus récente quant aux travaux en cours pour améliorer les roulottes installées à proximité de l'école Fréchette.

---

**CC-2004-094**Résultats scolaires /  
examens de juin 2003

Monsieur le commissaire Antonin Simard fait savoir qu'il a pris connaissance par l'intermédiaire de divers médias d'information des résultats des élèves de la région et de la province aux examens de juin 2003, résultats qui lui sont apparus assez décevants.

À ce sujet, le directeur général fait connaître que c'est à l'automne que la Commission prend connaissance des résultats des examens de juin et qu'à ce propos, la directrice générale adjointe des services éducatifs jeunes et lui sont intervenus auprès des directions d'écoles concernées pour qu'elles lui soumettent un plan d'action susceptible d'améliorer le taux de réussite des élèves aux épreuves en français, mathématiques et anglais, de juin 2004, ce qui est en voie d'être réalisé par l'ensemble des directions d'école secondaire.

---

Sur ce, la présente session du Conseil se termine.

---

La présidente

---

Le secrétaire général